



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

R

КОМИССИЯ ПО ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

Пункт 1 предварительной повестки дня

Восемнадцатая очередная сессия

27 сентября – 1 октября 2021 года

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ АННОТИРОВАННАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ

ПУНКТ 1: УТВЕРЖДЕНИЕ ПОВЕСТКИ ДНЯ И РАСПИСАНИЯ РАБОТЫ

Предварительная повестка дня приводится в документе **CGRFA-18/21/1**. В настоящем документе приведены *Предварительная аннотированная повестка дня и расписание работы*, представляемые на рассмотрение Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Комиссия). Предварительный расписание работы приведено в *Приложении I*.

Восемнадцатая очередная сессия будет проходить в виртуальном формате. В *Приложении II* представлен предлагаемый особый порядок проведения настоящей сессии.

В своей работе Комиссия руководствуется Стратегическим планом Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства на 2019–2027 годы, включая Многолетнюю программу работы (МПР), которые были пересмотрены Комиссией на ее последней сессии¹. При рассмотрении пунктов 2–15 Комиссии предлагается принять во внимание рекомендации, подготовленные ее вспомогательными органами², а также предложения, внесенные представителями международных договоров и организаций³.

¹ Приложение F документа CGRFA-17/19/Report

² CGRFA-18/21/4.1; CGRFA-18/21/7.1.1; CGRFA-18/21/7.1.2; CGRFA-18/21/8.2; CGRFA-18/21/9.1; CGRFA-18/21/10.1; CGRFA-18/21/12.1

³ CGRFA-18/21/15; CGRFA-18/21/15/Inf.1; CGRFA-18/21/15/Inf.2; CGRFA-18/21/15/Inf.3; CGRFA-18/21/15/Inf.4; CGRFA-18/21/15/Inf.5

С документами можно ознакомиться на сайте www.fao.org.

МЕЖСЕКТОРАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ

ПУНКТ 2: РОЛЬ БИОРАЗНООБРАЗИЯ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА В ОБЕСПЕЧЕНИИ ПРОДОВОЛЬСТВЕННОЙ БЕЗОПАСНОСТИ, ПИТАНИЯ И ЗДОРОВЬЯ ЧЕЛОВЕКА

В МПР Комиссии предусматривается, что на 18-й очередной сессии будет рассмотрена концептуальная записка о роли биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и здоровья человека⁴. Комиссия также предложила ФАО подготовить брошюру, раскрывающую вклад ГРПСХ в обеспечение продовольственной безопасности и достижение соответствующих целей в области устойчивого развития⁵.

В документе "Роль биологического разнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в обеспечении продовольственной безопасности, питания и здоровья человека" (CGRFA-18/21/2) приводится информация о ходе работы Комиссии в области продовольственной безопасности, питания и здоровья человека со времени прошлой сессии Комиссии и представлена на ее рассмотрение концептуальная записка по вопросам БПСХ и здоровья человека. Доклад о работе ФАО по вопросам БПСХ и ГРПСХ, продовольственной безопасности и питания, а также по тематике БПСХ и здоровья человека в условиях стремительно меняющегося глобального политического ландшафта представлен в документе "Работа ФАО в области биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в интересах обеспечения продовольственной безопасности, питания и здоровья человека" (CGRFA-18/21/2/Inf.1).

В 2020 году на всех языках ООН была выпущена брошюра "Зависимость мировой продовольственной безопасности от биоразнообразия"⁶.

ПУНКТ 3: РОЛЬ ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА В СМЯГЧЕНИИ ПОСЛЕДСТВИЙ ИЗМЕНЕНИЯ КЛИМАТА И АДАПТАЦИИ К НЕМУ

На своей прошлой сессии Комиссия поручила ФАО подготовить предварительное исследование роли ГРПСХ в адаптации к изменению климата и смягчении его последствий, включая информацию о существующих пробелах в этой области, опираясь на готовящиеся к публикации специальные доклады Межправительственной группы экспертов по изменению климата (МГЭИК) по сухопутным и морским системам и на другие соответствующие источники, включая примеры из различных регионов и секторов. Комиссия поручила своим рабочим группам рассмотреть результаты исследования и, если проведение глобальной оценки роли ГРПСХ будет сочтено целесообразным, дать Комиссии рекомендации относительно ее подготовки⁷. Комиссия далее поручила Секретариату подготовить проект плана работы, включая проведение силами стран глобальной оценки, который затем будет изучен ее рабочими группами на их следующих сессиях⁸.

В документе "Изменение климата и генетические ресурсы для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" (CGRFA-18/21/3) содержится обзор проделанной Комиссией работы в области изменения климата, представляются ключевые выводы предварительного исследования (CGRFA-18/21/3/Inf.1), описывается, каким образом изменение климата в настоящее время отражено в работе Комиссии по ГРПСХ, и предлагаются мероприятия, которые Комиссия может пожелать рассмотреть в рамках своей дальнейшей работы в области изменения климата. Подробности работы, относящейся к работе Комиссии в рамках Стратегии

⁴ CGRFA-17/19/Report, Приложение F, Приложение 1

⁵ Пункт 10 документа CGRFA-17/19/Report

⁶ ФАО. 2020. "Зависимость мировой продовольственной безопасности от биоразнообразия". Рим (также см.: <http://www.fao.org/publications/card/ru/c/CB0416RU>)

⁷ Пункт 29 документа CGRFA-17/19/Report

⁸ Пункт 30 документа CGRFA-17/19/Report

ФАО в отношении изменения климата, представлены в документе "Деятельность ФАО в области изменения климата" (CGRFA-18/ 21/3/Inf.2).

ПУНКТ 4: ДОСТУП К ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА И РАСПРЕДЕЛЕНИЕ СВЯЗАННЫХ С НИМИ ВЫГОД

4.1 Доклад о работе пятой сессии Группы экспертов по техническим и юридическим вопросам доступа и распределения выгод

Пятая сессия Группы экспертов по техническим и юридическим вопросам доступа и распределения выгод (Группа экспертов по ДРВ) состоялась 20–22 июля 2021 года, и доклад о ее работе (CGRFA-18/21/4.1) представляется на рассмотрение Комиссии.

4.2 Прделанная работа по вопросам доступа к генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и распределения выгод от их использования и дальнейшая работа по этим вопросам

На своей прошедшей сессии Комиссия напомнила, что ее МПП предусматривает рассмотрение ее работы по ДРВ на восемнадцатой очередной сессии, и поручила своему Секретариату подготовить:

- i) обзор прделанной Комиссией работы по ДРВ в отношении ГРПСХ;
- ii) актуализированный обзор существующих законодательных, административных и политических подходов, включая передовой опыт, к вопросам ДРВ для различных субсекторов ГРПСХ, а также традиционных знаний, связанных с ГРПСХ, которыми располагают коренные народы и местные общины, с целью нахождения характерных подходов и рассмотрения опыта их применения, а также анализа проблем и возможных решений;
- iii) обзор событий, произошедших в рамках других международных соглашений и международно-правовых документов, связанных с вопросами ДРВ применительно к ГРПСХ; и
- iv) предложение в отношении возможных направлений дальнейшей работы Комиссии по ДРВ применительно к различным субсекторам ГРПСХ⁹.

Полученные от членов материалы по этим вопросам приведены в документе "Предоставленные членами материалы по вопросам доступа к генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и распределения связанных с ними выгод" (CGRFA-18/21/4.2/Inf.1).

В соответствии с этими поручениями подготовлен документ "Доступ к генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и распределение связанных с ними выгод: обзор и прогноз" (CGRFA-17/19/4.2), в котором также предлагается проект решения по вопросу будущей работы по ДРВ. В нем представлены: обзор работы Комиссии по вопросам доступа и распределения выгод за последние два десятилетия; обзор событий на других форумах; и резюме основных выводов по результатам "Обзора страновых мер по обеспечению доступа и распределению выгод, учитывающих отличительные особенности генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и связанные с ними традиционные знания" (Информационно-справочный документ № 70).

ПУНКТ 5: "ЦИФРОВАЯ ИНФОРМАЦИЯ О ПОСЛЕДОВАТЕЛЬНОСТИ ОСНОВАНИЙ" ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

На своей прошедшей сессии Комиссия сочла необходимым продолжить изучение вопроса о "цифровой информации о последовательности оснований" (ЦИПО) применительно к ГРПСХ, в

⁹ Пункт 19 документа CGRFA-17/19/Report

частности, рассмотреть инновационные возможности, открывающиеся в связи с ЦИПО применительно к ГРПСХ, возможные трудности доступа к этим возможностям и их использования, а также последствия с точки зрения сохранения и рационального использования ГРПСХ и распределения соответствующих выгод. Она поручила своим рабочим группам рассмотреть эти вопросы применительно к существующим примерам в конкретных субсекторах в связи с сохранением, рациональным использованием и развитием генетических ресурсов, продовольственной безопасностью и питанием, безопасностью пищевых продуктов и усилиями по борьбе с вредными организмами и заболеваниями сельскохозяйственных культур и животных¹⁰.

Инновационный потенциал ЦИГО рассматривается в документе "Цифровая информация о последовательности оснований генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства: инновационные возможности, трудности и последствия" (CGRFA-18/21/5), в котором также дается анализ ряда факторов, определяющих возможность полного освоения этого потенциала. В нем более подробно обсуждаются последствия ЦИГО для сохранения и рационального использования ГРПСХ, доступа к ним и распределения выгод, а также приводится проект решения Комиссии относительно будущей работы.

ПУНКТ 6: ОБЗОР РАБОТЫ В ОБЛАСТИ БИОТЕХНОЛОГИЙ В ЦЕЛЯХ СОХРАНЕНИЯ И УСТОЙЧИВОГО ИСПОЛЬЗОВАНИЯ ГЕНЕТИЧЕСКИХ РЕСУРСОВ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

МПП Комиссии предусматривает проведение на нынешней сессии "обзора работы в области биотехнологий для сохранения и устойчивого использования генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"¹¹. Ранее Комиссия проводила такие обзоры в 2011 и 2015 годах¹².

В представленном на рассмотрение Комиссии документе "Биотехнологии для устойчивого использования и сохранения генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" (CGRFA-18/21/6) даются краткий обзор деятельности ФАО в области биотехнологий и обзор деятельности ФАО и рабочих групп Комиссии по использованию и внедрению биотехнологий в работу по сохранению и устойчивому использованию ГРПСХ. Документ охватывает деятельность Комитета за период с июля 2014 года по октябрь 2020 года. В документе "Последние события в области биотехнологий, применяемых для характеристики, устойчивого использования и сохранения генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" (CGRFA-18/21/6/Inf.1) представлен краткий обзор последних достижений биотехнологий и биоинформатики в области ГРПСХ.

БИОРАЗНООБРАЗИЕ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

ПУНКТ 7: БИОРАЗНООБРАЗИЕ

7.1 Доклад о работе второго совещания Группы национальных координаторов по биоразнообразию для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

Комиссия на своей прошлой сессии поручила Секретарю "организовать открытое совещание Группы национальных координаторов по вопросам биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в целях обсуждения и, при необходимости, пересмотра документа "Биоразнообразие для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства – пересмотренный проект потребностей и возможных мер", который, после

¹⁰ Пункт 23 документа CGRFA-17/19/Report

¹¹ CGRFA-17/19/Report, Приложение 1 к Приложению F

¹² Пункты 43–47 документа CGRFA-13/11/Report; пункты 27–32 документа CGRFA-15/15/Report

рассмотрения на 18-й сессии Комиссии, будет вынесен на утверждение 42-й сессии Конференции ФАО в качестве Глобального плана действий"¹³. Второе совещание Группы национальных координаторов по вопросам биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства было проведено 2–4 марта и 25–27 мая 2021 года. Доклады о работе этих совещаний (CGRFA-18/21/7.1.1 и CGRFA-18/21/7.1.2) представляются на рассмотрение Комиссии.

7.2 Потребности и возможные меры в связи с докладом "Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"

На своей прошлой сессии Комиссия сочла, что доклад "Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства", а также результаты работы других форумов подтверждают сокращение биоразнообразия, используемого для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, что требует разработки нового актуального и продуманного межсекторального продукта по данной теме¹⁴.

Комиссия поручила Секретарю предложить членам Комиссии и наблюдателям при ней в письменном виде представить конкретные предложения и замечания по документу "Биоразнообразие для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства – пересмотренный проект потребностей и возможных мер" и включить замечания в переработанную редакцию документа. Она поручила Группе национальных координаторов по вопросам биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства рассмотреть и пересмотреть этот документ и представить его на рассмотрение Комиссии¹⁵.

В документе "Биоразнообразие для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства – пересмотренный проект перечня потребностей и возможных мер" (CGRFA-18/21/7.2) обобщаются предпринятые шаги по выработке глобальных мер политики в связи с докладом "Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства", а в приложении к нему содержится текст, отредактированный Группой национальных координаторов по вопросам биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства.

В документе «Доклад сопредседателей о результатах работы неофициального консультативного совещания по согласованию документа "Биоразнообразие для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства – пересмотренный проект перечня потребностей и возможных мер"» (CGRFA-18/21/7.2/Inf.1) представлены итоги этого совещания, состоявшегося 4–5 августа 2021 года.

¹³ Пункт 47 документа CGRFA-17/19/Report

¹⁴ Пункт 44 документа CGRFA-17/19/Report

¹⁵ Пункт 47 документа CGRFA-17/19/Report

ПУНКТ 8: ВОДНЫЕ ГЕНЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ

8.1 Представление доклада "Состояние водных генетических ресурсов в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"

На своей прошлой сессии Комиссия отметила достигнутый прогресс в подготовке доклада "Состояние водных генетических ресурсов в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" (Доклад) и поручила ФАО завершить работу над докладом, официально представить и максимально широко распространить его вместе с краткой версией в 2019 году¹⁶.

В документе «Завершение работы над докладом "Состояние водных генетических ресурсов в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"» (CGRFA-18/21/8.1) изложен ход подготовки доклада и дается краткий обзор его содержания. В нем также дается обзор мероприятий ФАО по распространению Доклада и содержащихся в нем выводов.

8.2 Доклад о работе третьей сессии Межправительственной технической рабочей группы по водным генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

Третья сессия Рабочей группы состоялась 1–3 июня 2021 года, и на рассмотрение Комиссии представляется доклад о ее работе (CGRFA-18/21/8.2).

В случае если Комиссия сочтет, что Рабочей группе следует провести свое совещание до ее следующей очередной сессии, ей будет необходимо избрать членов Рабочей группы.

8.3 Проект глобального плана действий в области водных генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

Комиссия на своей прошлой сессии отметила необходимость сохранения темпов и после завершения подготовки доклада "Состояние водных генетических ресурсов в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"¹⁷. Она поручила ФАО пересмотреть цели, общую структуру и перечень стратегических приоритетов¹⁸ и подготовить проект глобального плана действий в области водных генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Глобальный план действий) для рассмотрения Межправительственной технической рабочей группой по водным генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и Комиссией на их следующих сессиях¹⁹.

В документе "Проект глобального плана действий по сохранению, устойчивому использованию и освоению водных генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" (CGRFA-18/21/8.3) обобщается процесс подготовки проекта глобального плана действий и излагаются предлагаемые дальнейшие шаги по завершению его разработки. Проект глобального плана действий, представленный на рассмотрение Комиссии, приводится в *Приложении I* к настоящему документу.

В соответствии с поручением Комиссии²⁰ проект глобального плана действий подготовлен по согласованию с регионами и совместно с Комитетом по рыбному хозяйству (КРХ) и его соответствующими вспомогательными органами. Проект глобального плана действий разработан с учетом материалов и замечаний, полученных в ходе региональных симпозиумов (CGRFA-18/21/8.3/Inf.2; CGRFA-18/21/8.3/Inf.3; CGRFA-18/21/8.3/Inf.4; CGRFA-18/21/8.3/Inf.5; CGRFA-18/21/8.3/Inf.6), а также представленных Консультативной рабочей группой по водным генетическим ресурсам и технологиям КРХ (CGRFA-18/21/8.3/Inf.7), КРХ

¹⁶ Пункт 54 документа CGRFA-17/19/Report

¹⁷ ФАО. 2019. "Состояние водных генетических ресурсов в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" Комиссия ФАО по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. Рим (см. также: <http://www.fao.org/3/ca5256en/CA5256EN.pdf>)

¹⁸ CGRFA-17/19/8.3, Приложение

¹⁹ Пункт 55 документа CGRFA-17/19/Report

²⁰ Пункт 56 документа CGRFA-17/19/Report

(CGRFA-18/21/8.3/Inf.8), Подкомитета по аквакультуре КРХ (CGRFA-18/21/8.3/Inf.9), государствами-членами и наблюдателями (CGRFA-18/21/8.3/Inf.10).

Утвердив доклад о работе второй сессии Специальной межправительственной технической рабочей группы по водным генетическим ресурсам²¹, Комиссия дала добро на создание "глобальной информационной системы и реестра культивируемых линий и запасов диких сороричей"²². В документе "Доклад о ходе работы по созданию глобальной информационной системы по культивируемым линиям водных генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" (CGRFA-18/21/8.3/Inf.1) обозначены пробелы в знаниях, которые могли бы заполнить реестр и глобальная информационная система²³ по культивируемым линиям²⁴ и диким сороричам аквакультурных видов, обобщается ход создания реестра и глобальной информационной системы и предлагаются дальнейшие шаги по формированию этой информационной системы. Важные материалы для создания реестра были представлены в ходе упомянутых выше симпозиумов.

ПУНКТ 9: ЛЕСНЫЕ ГЕНЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ

9.1 Доклад о работе шестой сессии Межправительственной технической рабочей группы по лесным генетическим ресурсам

Шестая сессия Рабочей группы состоялась 13–15 апреля 2021 года, и на рассмотрение Комиссии представляется доклад о ее работе (CGRFA-18/21/9.1).

Если Комиссия сочтет, что Рабочей группе следует провести свое совещание до ее следующей очередной сессии, ей будет необходимо избрать членов Рабочей группы.

9.2 Осуществление Глобального плана действий по сохранению, устойчивому использованию и развитию лесных генетических ресурсов

На своей прошлой сессии Комиссия поручила ФАО продолжать работу по координации и поддержке осуществления Глобального плана действий по лесным генетическим ресурсам (Глобальный план действий) в сотрудничестве с региональными сетями по лесным генетическим ресурсам (ЛГР) и соответствующими международными организациями. Она также призвала ФАО продолжить изыскание внебюджетных ресурсов для поддержки осуществления Глобального плана действий развивающимися странами²⁵.

Комиссия также поручила ФАО инициировать разработку новой глобальной информационной системы по ЛГР и призвала ФАО рассмотреть способы укрепления национальных и региональных информационных систем по ЛГР, включая предложения по оказанию технической и финансовой поддержки²⁶.

В документе "Ход осуществления Глобального плана действий по сохранению, рациональному использованию и освоению лесных генетических ресурсов" (CGRFA-18/21/9.2) дается краткий обзор мероприятий ФАО со времени последней сессии Комиссии по поддержке в сотрудничестве с ее партнерами выполнения Глобального плана действий. В документе "Создание новой глобальной информационной системы по лесным генетическим ресурсам"

²¹ Пункт 50 документа CGRFA-17/19/Report

²² Пункт 28 документа CGRFA/WG-AqGR-2/18/Report

²³ Информационная система – это система более широкого характера, в которой данные собираются и предоставляются пользователям в виде информационных продуктов в разных формах отчетности. Реестр – это модуль для сборки, организации и обработки данных под управлением ФАО, являющийся центральным элементом информационной системы.

²⁴ "Культивируемая линия" – это сравнительно новый термин, впервые представленный в докладе "Состояние водных генетических ресурсов в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства", обозначающий культивируемые водные организмы, которые могут представлять собой определенную линию, породу, гибрид, триплоид, однополую совокупность или иную генетически измененную форму или дикую линию.

²⁵ Пункт 76 документа CGRFA-17/19/Report

²⁶ Пункт 79 документа CGRFA-17/19/Report

(CGRFA-18/21/9.2/Inf.1) представлены справочная информация и план мероприятий по созданию глобальной информационной системы по ЛГР.

9.3 Подготовка второго доклада о состоянии лесных генетических ресурсов в мире

На своей прошлой сессии Комиссия одобрила структуру²⁷ и график²⁸ подготовки второго доклада о состоянии лесных генетических ресурсов в мире (второй Доклад), а также руководства²⁹ по подготовке страновых докладов. Комиссия поручила ФАО предложить региональным сетям по ЛГР и соответствующим международным организациям принять участие в подготовке второго Доклада.

В представляемом на рассмотрение Комиссии документе "Подготовка второго доклада о состоянии лесных генетических ресурсов в мире" (CGRFA-18/21/9.3) приведена краткая информация о мероприятиях, проведенных в целях подготовки второго Доклада, текущем состоянии процесса подготовки и его следующих этапах.

ПУНКТ 10: ГЕНЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ ЖИВОТНЫХ

10.1 Доклад о работе 11-й сессии Межправительственной технической рабочей группы по генетическим ресурсам животных для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

Одиннадцатая сессия Рабочей группы состоялась 19–21 мая 2021 года, и на рассмотрение Комиссии представляется доклад о ее работе (CGRFA-18/21/10.1).

Если Комиссия сочтет, что Рабочей группе следует провести свое совещание до ее следующей очередной сессии, ей будет необходимо избрать членов Рабочей группы.

10.2 Осуществление Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных

В документе "Обзор хода осуществления Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных" (CGRFA-18/21/10.2) приводится обобщенная информация о ходе осуществления Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных (Глобальный план действий), включая информацию о деятельности ФАО со времени 17-й очередной сессии Комиссии по обеспечению выполнения Глобального плана действий. В документе "Доклад о ходе разработки Информационной системы по разнообразию домашних животных" (CGRFA-18/21/10.2/Inf.3) представлена информация о деятельности ФАО со времени прошлой сессии Комиссии по созданию ИС-РДЖ.

На своей прошлой сессии Комиссия также призвала страны продолжить осуществление Глобального плана действий и представлять доклады об этом³⁰. Результаты представления докладов обобщены в документе "Сводный доклад о ходе выполнения Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных – 2020" (CGRFA-18/21/10.2/Inf.5).

Комиссия также поручила ФАО собственными силами подготовить аналитическое исследование по факторам, влияющим на предоставление информации по породам, включая факторы, вследствие которых степень риска для пород указывается как неизвестная, и предложить варианты решений, призванных сократить количество неизвестных пород³¹. В соответствии с этим поручением ФАО подготовила документ "Подробный анализ факторов, влияющих на представление информации в Информационной системе по разнообразию домашних животных" (CGRFA-18/21/10.2/Inf.4).

²⁷ CGRFA-17/19/10.3, Приложение I

²⁸ CGRFA-17/19/10.3, Приложение II

²⁹ CGRFA-17/19/10.3/Inf.1

³⁰ Пункты 85–86 документа CGRFA-17/19/Report

³¹ Пункт 90 документа CGRFA-17/19/Report

Комиссия также запросила информацию о размерах поголовья и о классификации пород, с тем чтобы информационная основа для выработки решений по осуществлению Глобального плана действий формировалась на базе самых актуальных данных и информации³². На основе обновленных национальных данных и имеющейся в ИС-РДЖ информации эта запрошенная информация представлена в документе "Положение дел и тенденции в сфере генетических ресурсов животных – 2020" (CGRFA-18/21/10.2/Inf.6).

С учетом замечаний и материалов, полученных от Рабочей группы и государств-членов, подготовлены документы "Пересмотренный проект руководства по инновационным методам криоконсервации генетических ресурсов животных" (CGRFA-18/21/10.2/Inf.1) и "Пересмотренный проект руководства по геномной характеристике генетических ресурсов животных" (CGRFA-18/21/10.2/Inf.2).

ПУНКТ 11: ГЕНЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ МИКРООРГАНИЗМОВ И БЕСПОЗВОНОЧНЫХ

На своей прошлой сессии Комиссия утвердила "План работы по обеспечению устойчивого использования и сохранения генетических ресурсов микроорганизмов и беспозвоночных для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"³³. Применительно к настоящей сессии планом работы предусмотрено рассмотрение двух функциональных групп: опылители, включая медоносных пчел; и агенты биологической борьбы и биостимуляторы³⁴.

11.1 Опылители, включая медоносных пчел

В документе "Устойчивое использование и сохранение беспозвоночных опылителей, включая медоносных пчел" (CGRFA-18/21/11.1) представлена актуализированная информация о состоянии и тенденциях беспозвоночных опылителей, представлена картина региональных и международных инициатив в этой области, определены пробелы и потребности и представлен проект решения Комиссии относительно дальнейшей работы в этой области.

Документ составлен с использованием проекта исследования "Устойчивое использование и сохранение беспозвоночных опылителей, включая медоносных пчел" (CGRFA-18/21/11.1/Inf.1), составленного на основе обзора литературы, анализа данных, ответов на вопросник, разосланный всем государствам-членам и заинтересованным сторонам, а также анализа качественных данных национальных стратегий и планов действий по сохранению биологического разнообразия.

11.2 Агенты биологической борьбы и биостимуляторы

В документе "Устойчивое использование и сохранение микроорганизмов и беспозвоночных – агентов биологической борьбы и биостимуляторов" (CGRFA-18/21/11.2) представлен обзор текущего положения дел в вопросах агентов биологической борьбы и биостимуляторов, а также их рационального использования; дается обобщенная картина соответствующих мер политики и правовых документов; определены пробелы и потребности; и представлен проект решения Комиссии относительно дальнейшей работы в этой области. Документ составлен с использованием материалов проекта исследования "Устойчивое использование и сохранение микроорганизмов и беспозвоночных – агентов биологической борьбы и биостимуляторов" (CGRFA-18/21/11.2/Inf.1).

11.3 Обзор работы в области генетических ресурсов микроорганизмов и беспозвоночных

На своей 14-й очередной сессии Комиссия при пересмотре МПП постановила провести на своей 18-й сессии обзор своей работы в области генетических ресурсов микроорганизмов и беспозвоночных для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (ГРМБ)³⁵. На

³² Пункт 89 документа CGRFA-17/19/Report

³³ Пункт 95 документа CGRFA-17/19/Report

³⁴ CGRFA-17/19/Report, Приложение E

³⁵ CGRFA-14/13/Report, Приложение I

своей прошлой сессии Комиссия также поручила ФАО представить для обсуждения на ее следующей сессии варианты конкретных направлений работы Комиссии в части решения вопросов, связанных с ГРМБ, для рассмотрения на 19-й и 20-й очередных сессиях³⁶.

В документе "Обзор работы, связанной с генетическими ресурсами микроорганизмов и беспозвоночных для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" (CGRFA-18/21/11.3) дается обзор работы Комиссии по ГРМБ и представлены на рассмотрение Комиссии варианты конкретных мероприятий в рамках будущей работы по ГРМБ, в частности, в рамках ее следующих двух сессий.

В документах "Ход осуществления Международной инициативы по сохранению и устойчивому использованию опылителей" (CGRFA-18/21/11.3/Inf.1) и "Ход осуществления Международной инициативы по сохранению и устойчивому использованию почвенного биоразнообразия" (CGRFA-18/21/11.3/Inf.2) представлены мероприятия ФАО в этих областях со времени прошлой сессии Комиссии и информация о ходе осуществления этих международных инициатив.

ПУНКТ 12: ГЕНЕТИЧЕСКИЕ РЕСУРСЫ РАСТЕНИЙ

12.1 Доклад о работе десятой сессии Межправительственной технической рабочей группы по генетическим ресурсам растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

Десятая сессия Рабочей группы состоялась 22–24 июня 2021 года, и на рассмотрение Комиссии представляется доклад о ее работе (CGRFA-18/21/12.1).

Если Комиссия сочтет, что Рабочей группе следует провести свое совещание до ее следующей очередной сессии, ей будет необходимо избрать членов Рабочей группы.

12.2 Осуществление второго Глобального плана действий в области генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

На своей прошлой сессии Комиссия предложила ФАО продолжать работу по оказанию поддержки странам в осуществлении второго Глобального плана действий в области генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (второй Глобальный план действий) и применении Статьи 6 Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства.

Кроме того, Комиссия поручил ФАО:

- провести два международных симпозиума по следующим темам: i) сохранение *in situ* диких сородичей культурных растений и дикорастущих пищевых растений; и ii) управление местными сортами/видами в рамках хозяйств³⁷;
- продолжать поддерживать генные банки в их деятельности по сбору, сохранению, регенерации, размножению, характеристике и оценке зародышевой плазмы сельскохозяйственных культур³⁸;
- подготовить практические руководства по использованию стандартов генных банков применительно к генетическим ресурсам растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства³⁹;
- продолжать совершенствовать портал Всемирной системы информации и раннего предупреждения по проблемам генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (ВСИРП) и укреплять

³⁶ Пункт 95 документа CGRFA-17/19/Report

³⁷ Пункт 62 документа CGRFA-17/19/Report

³⁸ Пункт 65 документа CGRFA-17/19/Report

³⁹ Пункт 65 документа CGRFA-17/19/Report

сотрудничество с Глобальной информационной системой (ГИС) и Genesys во избежание дублирования усилий; и подготовить доклад с разъяснениями конкретной роли этих баз данных к следующей сессии Межправительственной технической рабочей группы по генетическим ресурсам растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, что упростит подготовку страновых докладов для Комиссии и Международного договора⁴⁰.

В соответствии с этими поручениями подготовлен представляемый на рассмотрение Комиссии документ "Деятельность ФАО в поддержку осуществления второго Глобального плана действий в области генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" (CGRFA-18/21/12.2), в котором сообщается о принимаемых ФАО мерах в поддержку четырех видов приоритетных мероприятий в рамках второго ГПД: i) сохранение *in situ* и рациональное использование; ii) сохранение *ex situ*; iii) устойчивое использование; и iv) наращивание устойчивого институционального и кадрового потенциала.

Доклад о работе симпозиума содержится в документе "Доклад о работе первого Международного многостороннего симпозиума по генетическим ресурсам растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" (CGRFA-18/21/12.2/Inf.3).

В документе "Проект практического руководства по применению стандартов генных банков применительно к генетическим ресурсам растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" (CGRFA-18/21/12.2/Inf.1) приводится проект этого практического руководства, доработанный с учетом замечаний, полученных после десятой сессии Рабочей группы.

В ответ на поручение Комиссии⁴¹ для прояснения конкретных функций ВСИРП, ГИС и Genesys был подготовлен документ "Укрепление сотрудничества между информационными системами по генетическим ресурсам растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" (CGRFA-18/21/12.2/Inf.2).

12.3 Воздействие семеноводческой политики, законодательства и мер регулирования

На своей прошлой сессии Комиссия рассмотрела документ "Положение дел и тенденции в области семеноводческой политики и законодательства"⁴² и приняла к сведению подготовленный обзор⁴³. Она поручила ФАО в координации с Международным договором и по согласованию с Международным союзом по охране новых сортов растений провести углубленные тематические исследования.

В документе "Влияние мер политики, законов и нормативных актов в области семеноводства" (CGRFA-18/21/12.3) на рассмотрение Комиссии представлены основные выводы исследования "Последствия осуществления законодательства по вопросам семеноводства для разнообразия генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" (CGRFA-18/21/12.3/Inf.1).

12.4 Подготовка третьего доклада о состоянии мировых генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства

МПП на 2019–2027 годы предусматривает представление третьего доклада о состоянии мировых генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (третий Доклад) на 19-й очередной сессии Комиссии⁴⁴. В 2019 году Комиссия предложила национальным координаторам представить через портал ВСИРП в период с января по декабрь 2020 года информацию о выполнении второго ГПД с июля 2014 года по декабрь 2019 года.

⁴⁰ Пункт 66 документа CGRFA-17/19/Report

⁴¹ Пункт 66 документа CGRFA-17/19/Report

⁴² CGRFA-17/19/9.3

⁴³ CGRFA-17/19/9.3/Inf.1

⁴⁴ CGRFA-17/19/Report, Приложение F

Комиссия также поручила ФАО подготовить предложения по проведению вспомогательных тематических исследований, в том числе по обмену зародышевой плазмой между генными банками в мире, в дополнение к информации, использовавшейся для подготовки третьего Доклада⁴⁵.

В документе "Подготовка третьего доклада о состоянии мировых генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" (CGRFA-18/21/12.4) представлена актуализированная информация о ходе подготовки третьего Доклада и конкретно оговариваются цели и содержание предлагаемых вспомогательных тематических исследований, а также тех разделов третьего Доклада, для написания которых они проводятся (*Приложение I*). В нем также представлен бюджет расходов на завершение подготовки третьего Доклада (*Приложение II*) и обсуждаются на основе материалов для подготовки третьего Доклада результаты второго Глобального плана действий. Документ "Представление страновых докладов в рамках подготовки третьего доклада о состоянии мировых генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" (CGRFA-18/21/12.4/Inf.1 Rev.1) подготовлен в качестве руководства для национальных координаторов по вопросам представления соответствующих данных и информации для подготовки третьего Доклада.

МЕТОДЫ РАБОТЫ КОМИССИИ

ПУНКТ 13: ОРГАНИЗАЦИЯ БУДУЩЕЙ МЕЖСЕССИОННОЙ РАБОТЫ

На своей прошлой сессии Комиссия поручила Секретарю "подготовить документ с изложением различных подходов (включая их финансовую составляющую) к организации будущей работы Комиссии в межсессионный период"⁴⁶. При утверждении Плана работы по обеспечению устойчивого использования и сохранения генетических ресурсов микроорганизмов и беспозвоночных для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства⁴⁷

Комиссия также поручила ФАО представить для обсуждения на ее следующей сессии варианты конкретных направлений работы Комиссии в части решения вопросов, связанных с ГРМБ, для рассмотрения на девятнадцатой и двадцатой очередных сессиях⁴⁸.

В документе "Возможная реорганизация будущей работы Комиссии в межсессионный период" (CGRFA-18/21/13) приводится краткий обзор организации работы Комиссии в межсессионный период в настоящее время. В нем представлены проблемы, с которыми сталкивается Комиссия в межсессионный период, и предлагаются варианты их решения, включая их финансовую, административную и кадровую составляющие. В заключительной части документа содержатся предложения относительно организации процесса, который позволил бы Комиссии обсудить преимущества и недостатки различных вариантов и принять решение по результатам таких обсуждений.

СОБЫТИЯ НА ДРУГИХ ФОРУМАХ И СОТРУДНИЧЕСТВО

ПУНКТ 14: СОБЫТИЯ НА ДРУГИХ ФОРУМАХ

На своей прошлой сессии Комиссия поручила Секретариату продолжать углубление сотрудничества с Секретариатом КБР, в частности в контексте подготовки глобальной рамочной программы по сохранению биоразнообразия на период после 2020 года⁴⁹.

В документе "Связь работы Комиссии со Стратегией ФАО в отношении всестороннего учета вопросов биоразнообразия во всех сельскохозяйственных секторах и Глобальной рамочной программой в области биоразнообразия на период после 2020 года" (CGRFA-18/21/14) дается краткий обзор разнообразных связанных с биоразнообразием мероприятий и процессов, осуществляемых в рамках других органов, международно-правовых документов и организаций,

⁴⁵ Пункт 70 документа CGRFA-17/19/Report

⁴⁶ Пункт 97 документа CGRFA-17/19/Report

⁴⁷ CGRFA-17/19/Report, *Приложение E*

⁴⁸ Пункт 95 документа CGRFA-17/19/Report

⁴⁹ Пункт 105 документа CGRFA-17/19/Report

проведенных в 2020–2021 годах или первоначально запланированных на этот период. В документе приводится резюме Стратегии ФАО в отношении всестороннего учета вопросов биоразнообразия и Плана действий по её реализации. В документе для сведения Комиссии и её рассмотрения также представлена информация о ходе подготовки Глобальной рамочной программы в области биоразнообразия на период после 2020 года и охарактеризованы взаимосвязи между работой Комиссии, Стратегией ФАО и Глобальной рамочной программой.

ПУНКТ 15: СОТРУДНИЧЕСТВО С МЕЖДУНАРОДНЫМИ ДОГОВОРАМИ И ОРГАНИЗАЦИЯМИ

На своей прошлой сессии Комиссия поручила Секретарю продолжать запрашивать предложения по приоритетным темам очередных сессий у международных договоров и организаций и других заинтересованных сторон и представлять их Комиссии для сведения⁵⁰.

В документе "Сотрудничество с международными договорами и организациями" (CGRFA-18/21/15) приведена информация о процедурах, на основе которых международные договоры и организации представляли информацию к этой сессии.

Замечания и материалы, поступившие от международных договоров и организаций, а также приоритетные темы, запланированные к рассмотрению на данной сессии, обобщены в документе "Предложения международных договоров и организаций в области биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" (CGRFA-18/21/15/Inf.1). Дополнительные доклады были представлены Конвенцией о биологическом разнообразии (CGRFA-18/21/15/Inf.2), Глобальным целевым фондом сохранения разнообразия сельскохозяйственных культур (CGRFA-18/21/15/Inf.3), организацией системы КГМСХИ (CGRFA-18/21/15/Inf.4) и Международным договором о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (CGRFA-18/21/15/Inf.5).

В документе "Сотрудничество с Международным договором по генетическим ресурсам растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства" (CGRFA-18/21/15/Inf.6), который представляется Комиссии для сведения, приведена информация о сотрудничестве Комиссии с Управляющим органом Международного договора.

ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

ПУНКТ 16: РАЗНОЕ

ПУНКТ 17: СРОКИ И МЕСТО ПРОВЕДЕНИЯ ДЕВЯТНАДЦАТОЙ ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ КОМИССИИ

ПУНКТ 18: ВЫБОРЫ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ, ЗАМЕСТИТЕЛЕЙ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ И ДОКЛАДЧИКА

ПУНКТ 19: УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА О РАБОТЕ

⁵⁰ Пункты 101–102 документа CGRFA-17/19/Report

ПРИЛОЖЕНИЕ I
ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЕ РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ

Время	Пункт повестки дня	Название	Рабочие документы
Понедельник, 27 сентября 2021 года, первая половина дня			
10:00 – 13:00	Открытие сессии		
	1	Утверждение повестки дня и расписания работы	CGRFA-18/21/1 CGRFA-18/21/1 Add.1
	МЕЖСЕКТОРАЛЬНЫЕ ВОПРОСЫ		
	2	Роль биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в обеспечении продовольственной безопасности, питания и здоровья человека	CGRFA-18/21/2
	3	Роль генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства в смягчении последствий изменения климата и адаптации к нему	CGRFA-18/21/3
	4	Доступ к генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и распределение связанных с ними выгод	
		4.1 Доклад о работе пятой сессии Группы экспертов по техническим и юридическим вопросам доступа и распределения выгод	CGRFA-18/21/4.1
		4.2 Прделанная работа по вопросам доступа к генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и распределения выгод от их использования и дальнейшая работа по этим вопросам	CGRFA-18/21/4.2
	5	"Цифровая информация о последовательности оснований" генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства	CGRFA-18/21/5
Понедельник, 27 сентября 2021 года, вторая половина дня			
15:00 – 18:00	6	Обзор работы в области биотехнологий в целях сохранения и устойчивого использования генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства	CGRFA-18/21/6
	БИОРАЗНООБРАЗИЕ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА		
	7	Биоразнообразие	
		7.1 Доклад о работе второго совещания Группы национальных координаторов по биоразнообразию для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства	CGRFA-18/21/7.1.1 CGRFA-18/21/7.1.2
		7.2 Потребности и возможные меры в связи с докладом "Состояние биоразнообразия в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"	CGRFA-18/21/7.2

Время	Пункт повестки дня	Название	Рабочие документы
Вторник, 28 сентября 2021 года, первая половина дня			
10:00 – 13:00	8	Водные генетические ресурсы	
		8.1 Представление доклада "Состояние водных генетических ресурсов в мире для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства"	CGRFA-18/21/8.1
		8.2 Доклад о работе третьей сессии Межправительственной технической рабочей группы по водным генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства	CGRFA-18/21/8.2
		8.3 Проект глобального плана действий в области водных генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства	CGRFA-18/21/8.3
Вторник, 28 сентября 2021 года, вторая половина дня			
15:00 – 18:00	9	Лесные генетические ресурсы	
		9.1 Доклад о работе шестой сессии Межправительственной технической рабочей группы по лесным генетическим ресурсам	CGRFA-18/21/9.1
		9.2 Осуществление Глобального плана действий по сохранению, устойчивому использованию и развитию лесных генетических ресурсов	CGRFA-18/21/9.2
		9.3 Подготовка второго доклада о состоянии лесных генетических ресурсов в мире	CGRFA-18/21/9.3
Среда, 29 сентября 2021 года, первая половина дня			
10:00 – 13:00	10	Генетические ресурсы животных	
		10.1 Доклад о работе 11-й сессии Межправительственной технической рабочей группы по генетическим ресурсам животных для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства	CGRFA-18/21/10.1
		11.2 Осуществление Глобального плана действий в области генетических ресурсов животных	CGRFA-18/21/10.2
Среда, 29 сентября 2021 года, вторая половина дня			
15:00 – 18:00	11	Генетические ресурсы микроорганизмов и беспозвоночных	
		11.1 Опылители, включая медоносных пчел	CGRFA-18/21/11.1
		11.2 Агенты биологической борьбы и биостимуляторы	CGRFA-18/21/11.2
		11.3 Обзор работы в области генетических ресурсов микроорганизмов и беспозвоночных	CGRFA-18/21/11.3

Время	Пункт повестки дня	Название	Рабочие документы
Четверг, 30 сентября 2021 года, первая половина дня			
10:00 – 13:00	12	Генетические ресурсы растений	
		12.1 Доклад о работе десятой сессии Межправительственной технической рабочей группы по генетическим ресурсам растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства	CGRFA-18/21/12.1
		12.2 Осуществление второго Глобального плана действий в области генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства	CGRFA-18/21/12.2
		12.3 Воздействие семеноводческой политики, законодательства и мер регулирования	CGRFA-18/21/12.3
		12.4 Подготовка третьего доклада о состоянии мировых генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства	CGRFA-18/21/12.4
Четверг, 30 сентября 2021 года, вторая половина дня			
15:00 – 18:00	МЕТОДЫ РАБОТЫ КОМИССИИ		
	13	Организация будущей межсессионной работы	CGRFA-18/21/13
	СОБЫТИЯ НА ДРУГИХ ФОРУМАХ И СОТРУДНИЧЕСТВО		
	14	События на других форумах	CGRFA-17/19/14
	15	Сотрудничество с международными договорами и организациями	CGRFA-17/19/15
	ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ		
	16	Разное	
	17	Сроки и место проведения девятнадцатой очередной сессии Комиссии	
	18	Выборы Председателя, заместителей Председателя и докладчика	
Пятница, 1 октября 2021 года, вторая половина дня			
15:00 – 18:00	19	Утверждение доклада о работе	

ПРИЛОЖЕНИЕ II

ОСОБЫЙ ПОРЯДОК ПРОВЕДЕНИЯ ВИРТУАЛЬНЫХ ЗАСЕДАНИЙ ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ДЛЯ ПРОВЕДЕНИЯ ВОСЕМНАЦАТОЙ ОЧЕРЕДНОЙ СЕССИИ КОМИССИИ ПО ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

1. Изложенный в настоящем документе порядок применим исключительно к 18-й очередной сессии Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Комиссия) в свете мер по предотвращению распространения пандемии COVID-19, предусматривающих проведение этой сессии в виртуальном формате. Применение данного порядка не создает прецедента в отношении методов работы Комиссии или каких бы то ни было его вспомогательных органов в ходе их будущих совещаний.

КРУГ ВЕДЕНИЯ КОМИССИИ ПО ГЕНЕТИЧЕСКИМ РЕСУРСАМ ДЛЯ ПРОИЗВОДСТВА ПРОДОВОЛЬСТВИЯ И ВЕДЕНИЯ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

2. В соответствии со своим Уставом Комиссия играет координирующую роль и занимается политическими, отраслевыми и межотраслевыми вопросами, связанными с сохранением и устойчивым использованием генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства. В круг её ведения входит:

- i. проведение регулярных обзоров всех вопросов, касающихся политики, программ и деятельности ФАО в области генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, включая их сохранение и устойчивое использование, а также справедливое и равноправное распределение выгод от их использования и подготовка рекомендаций по таким вопросам Генеральному директору и Совету, а также, при необходимости, его техническим комитетам, включая, в частности, комитеты по сельскому, лесному и рыбному хозяйству;
- ii. подготовка рекомендаций по таким мерам, которые могут понадобиться или быть желательными для обеспечения создания, при необходимости, всеобъемлющей глобальной системы или систем по вопросам генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, а также мониторинг работы ее/их составляющих, при необходимости, в согласованном режиме с Конвенцией о биологическом разнообразии и другими профильными международно-правовыми документами;
- iii. работа в качестве межправительственного форума для ведения переговоров и осуществления надзора за разработкой – по поручению руководящих органов ФАО – других международных соглашений, предприятий, кодексов поведения или других документов по вопросам генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, а также для мониторинга действия таких правовых документов;
- iv. содействие сотрудничеству между ФАО и другими международными правительственными и неправительственными органами, занимающимися вопросами сохранения и устойчивого использования генетических ресурсов, в частности, с Конференцией Сторон Конвенции о биологическом разнообразии и Комиссией ООН по устойчивому развитию, и надзор за таким сотрудничеством, а также обеспечение формирования необходимых механизмов для сотрудничества и координации на основе консультаций с такими органами;
- v. по согласованию, при необходимости, с руководящими органами ФАО, предоставление по запросам Конференции Сторон Конвенции о биологическом

разнообразии информации и других услуг, конкретно относящихся к тематике генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, для Конференции Сторон и ее вспомогательных органов, особенно по вопросам систем раннего предупреждения, глобальных оценок и средств обмена информацией, в частности, и при необходимости, через Глобальную систему по вопросам сохранения и использования генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства.

3. Проведение 18-й очередной сессии Комиссии в виртуальном формате никоим образом не изменяет изложенный выше круг ведения Комиссии.

ПРОВЕДЕНИЕ ЗАСЕДАНИЙ

4. Все пленарные заседания 18-й очередной сессии Комиссии будут проводиться с использованием **платформы Zoom**. Членам Комиссии и наблюдателям будет предоставлен равноправный доступ к платформе Zoom и её функционалу, включая возможность передавать и видеть изображение тех, кто участвует в виртуальном заседании, а также выступать перед Комиссией.

5. Для того чтобы **попросить слова**, членам и наблюдателям необходимо воспользоваться функцией *raise hand* (поднять руку) в программе Zoom. Задействование этой функции обеспечит внесение в список выступающих, руководствуясь которым, Председатель будет предоставлять участникам слово для выступления.

6. На 18-й очередной сессии Комиссии будет обеспечен **синхронный перевод** на все шесть языков Организации.

7. С учетом виртуального формата 18-й очередной сессии Комиссии и в целях оптимизации работы для экономии времени, чтобы обеспечить рассмотрение в ходе совещания всех вопросов, включенных в повестку дня, членам и наблюдателям рекомендуется **ограничить время выступления** тремя минутами, а в случае выступлений от имени региональных групп – пятью минутами. В целях повышения эффективности работы настоятельно рекомендуется представлять заявления от имени региональных групп.

8. Для обеспечения точного синхронного перевода и своевременной подготовки доклада членам и наблюдателям предлагается направлять тексты своих заявлений заблаговременно по следующим адресам электронной почты: FAO-Interpretation@fao.org и cgrfa@fao.org; заявление рекомендуется зачитывать в медленном темпе.

9. Для обмена информацией участники могут воспользоваться **функцией chat (чат) в программе Zoom**. При этом в докладе о работе будут отражены только мнения, непосредственно высказанные участниками в ходе сессии.

ПОВЕСТКА ДНЯ, РАСПИСАНИЕ РАБОТЫ И ДОКУМЕНТАЦИЯ

10. В соответствии со сложившейся практикой все сессионные **документы** будут подготовлены и размещены на веб-сайте Комиссии ⁵¹.

11. В расписании работы 18-й очередной сессии Комиссии указано центральноевропейское летнее время (UTC +2). В этом **часовом поясе** расположена штаб-квартира Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединённых Наций, которая считается местом проведения данной сессии, как если бы она проходила в очном формате.

12. **Заседания** в рамках 18-й очередной сессии Комиссии будут проходить с 10:00 до 13:00 и с 15:00 до 18:00. 1 октября 2021 года в первой половине дня заседания не будет, а во второй половине дня заседание будет проходить с 15:00 до 18:00, если не будет принято иного решения.

13. Председатель Комиссии по своему усмотрению может объявить **короткий перерыв** продолжительностью до десяти минут.

⁵¹ <http://www.fao.org/cgrfa/meetings/detail/ru/c/1414749/>

14. Все прочие изложенные в настоящей записке **методы работы** Комиссии, касающиеся повестки дня, расписания работы и документации, будут применяться в ходе 18-й очередной сессии Комиссии в соответствии со сложившейся практикой.

ДОКЛАДЫ И СТЕНОГРАФИЧЕСКИЕ ОТЧЕТЫ

15. Проект доклада о работе сессии будет подготовлен докладчиком Комиссии, направлен по электронной почте всем участникам и размещен на веб-странице Комиссии в 13:30 1 октября 2021 года. В докладе о работе будет отражено согласие Комиссии с особым порядком проведения ее сессии, изложенным в настоящей записке.

16. Все прочие изложенные в настоящей записке методы Комиссии, касающиеся доклада о работе и стенографических отчетов о заседаниях, будут применяться к 18-й очередной сессии Комиссии в соответствии со сложившейся практикой.